

**Tíðargreinin: eitt íkast til føroyska orðaskiftið**

Sosialurin hevur tíðargrein í blaðnum týsdag og hósdag  
Hevur tú hug at gera títt íkast til føroyska kjakið í 2008?  
Send eina grein til [dorit@sosialurin.fo](mailto:dorit@sosialurin.fo)  
Kravið er, at greinin er á leið 6000 tekn og skrivað í essay stíli

**Næstu ferð:**

Hósdagin skrivar Kristianna Winter Poulsen  
um føroyska luttøku í ES gransking



# Hví stendur fólkatálið í stað?

**Hvussu ber tað til? Gongur ikki strúkandi við búskapinum? Tað verður bygt, sum ongantíð fyrr. Er tað ikki nóg attraktivt at búgva í Føroyum?**

Men, rætt er tað, at fólkatálið stendur í stað. Tað sær út, sum vil fólkatálið ikki uppá 50.000. Men tey, sum undrandi spyrja, hví búskaparliga boomið hesi seinni árinum ikki fáa fólk at stóðast, seta helst ein skeivan ella ómøguligan spurning.

**Burturflyting er einki nýtt** Summatíðir ljóðar, sum politikkarar halda, at flyting er nakað nýtt; at kreppan ella katastrofan í 90-unum var fyrsta ferðin at fólk flýggjaðu av landinum. So er ikki. Fólk hava so langt aftur tøl eru til flutt aftur og fram. Sum oftast hevur ein nettoflyting verðið av landinum. Tí kann sigast, at árinum í 70-unum og 80-unum vóru positiv undantaksár. Ella heldur, at framgongdin í hesum tíðarskeiði bygd á kyksendi. Men tó eitt kyksendi, ið var gjørt av føroyskum politikarum og

teirra skeivu ella manglandi avgerðum.

**Vælstandurin bygd á kyksendi**

Gongdin í fólkatálinum sær (á kurvmyndini) jøvn og stabil út frá 1970 og fram til 1989. Men so brast ballónin. Men hví bleiv hon so hart pumpað, at hon brast? Henda tíðin var annars – á skræðuni – ein góð tíð við vælstandi, so samfelagið uppá mangar mátar gjordist attraktivt og lokkandi.

**Kreppur næstan 10. hvørt ár** Hóast burturflytingin í 90-unum var serliga ring, hava periodur verið fyrr við stórar flyting. Í 1930-unum var kreppa, ið kanska rakti Suðuroynna harðast. Hon er ongantíð rættiliga komin fyri seg aftur. Í 1950-unum hendi tað aftur. Gullash-tíð aftaná kriggið. Villar íleggingar, Sjóvinnubankin fór fallit. Fiskimenn fóru við norskum, týskum og íslenskum trolarum. Kvinnur arbeiddu í sild í Íslandi. Ein hópur av fólki fekk sær arbeiði í Danmark. Í 1960-unum var eisini ein minni kreppa, hóast fiskiflotin tá var endurnýggjaður við línubátum og trolarum. Ikki

bert hava kreppur verið 10. hvørt ár at kalla, men líka so ofta hevur verið neyðugt at fáa peningaliga hjálp uttanífrá til at stabilisera tað føroyska samfelagið.

**Kvinnumangul er einki nýtt**

Tað ljóðar aftur frá politikarum og í bløðum, at talið av kvinnum er nóg lægri enn talið av monnum, og satt er tað. Men tað er einki nýtt í tí. Soleiðis hevur tað verið konstant síðan seinna Heimskriggj. Talið av kvinnum minkaði frá 1945-50 skjótt úr 98 niður á 93 pr. 100 menn, og hevur verið næstan konstant síðani.

Kreppan í 90-unum fekk lutfalsliga kvinnutalið at vaksa. Var tað gott? Nei, forkláringin er helst tann rættiliga einfalda, at tá rýmdu menn eisini í hópatali.

**Arbeidsloysi í Føroyum.**

**Hvussu skal talið skiljast?** Seinnu árinum hevur arbeidsloysið verið lágt í Føroyum. Spurningurin er, hvussu reelt hetta talið er, og hvussu tað skal forstandast. Tað hevur leingi verið ein traditió, at sigla úti, at lesa ella fáa arbeiði uttanlanda. Fyri 40-50 árum sigldu

nógvir fiskimenn við fremmandum fiskiskipum. So, hvar fólk hava haft registreraðan bústað kann til tíðir hava verið eitt flótandi hugtak.

Eitt lágt arbeidsloysistal í Føroyum sigur kanska líka nóg, at arbeidsloysið í Danmark er lágt, og at tað sýgur føroyska arbeidskraft til Danmarkar. Kanska er tað just tað, sum hendir í hesum árum, har tað reella arbeidsloysi í Danmark er søguliga lágt og lægri enn í nøkrum øðrum landi í Europa. Helst er tað so, at tann danski arbeidsmarknaðurin dregur, tí tilboðini eru meira varierað og broytilig enn í Føroyum. Tá arbeidsloysið var høgt í Danmark í 1980-unum, fluttu nógvi til Føroyar.

**Fleiri flytingar til útlandið enn innanoyggja**

Føroyar eru uppá mangar mátar so smáar, so mikro, at hvørki lærubøkur í økonomi ella demografi kunnu brúkast uppá Føroyar sum "land." Eitt nú eru flytingar millum Føroyar og útlandið fleiri í tali enn flytingar innanoyggja. Tá vit her siga "útland", so er veruleikin, at 80-90 % av øllum flytingum fara til Danmarkar. Soleiðis hevur tað eisini verið í 50 ár, og helst nógvi longri. Og tað er einki lógið ella skeivt í tí. Uppá hendan mátan líkist pinkulandið meira eini meðal danskari (ella aðrari) kommunu. Sama er við arbeidsmarknaðinum, arbeidsloysistalinum og búskapinum sum heild.

**Flytingarnar eru eitt fínt barometur**

Hvør flyting er ein privat avgerð. Fólk hava ymsan tør, ymsk ymskir til útbúgving,

arbeiði, karrierumøguleikar, bústað.

Men eisini umhvørvið/miljø í breiðari merking. Her loyvi eg mær at blaka eitt fínt orð inn: urbanitet. Ynskja fólk at liva í einum stórbýi, Keypmannahavn, London ella á bygd í Hattarvík ella í Funnungi? Ymsk krøv, ymskir móguleikar.

Javnvágin í flytingini er heldur einki stabilt ella konstant fyrbrigdi. Tíðir broytast. Globalisering er ikki bara móguleikin at keypa bílig kinesisk amboð ella T-shirts. Globalisering er eisini samskifti, information. Møguleikin at kunna arbeiða frá einari teldu við hot-spot hvar sum helst í verðini. Úr Turkalandi, New York ella Azoronum.

Soleiðis er flytingin eitt fínt barometur, sum vísir hvussu fólk meta móguleikar heima og úti. Hvussu attraktivt tað er at búgva her ella har. Man kann eisini siga, at flytingin er ein atkvøða "við kuffertinum". Tey fara ella koma.

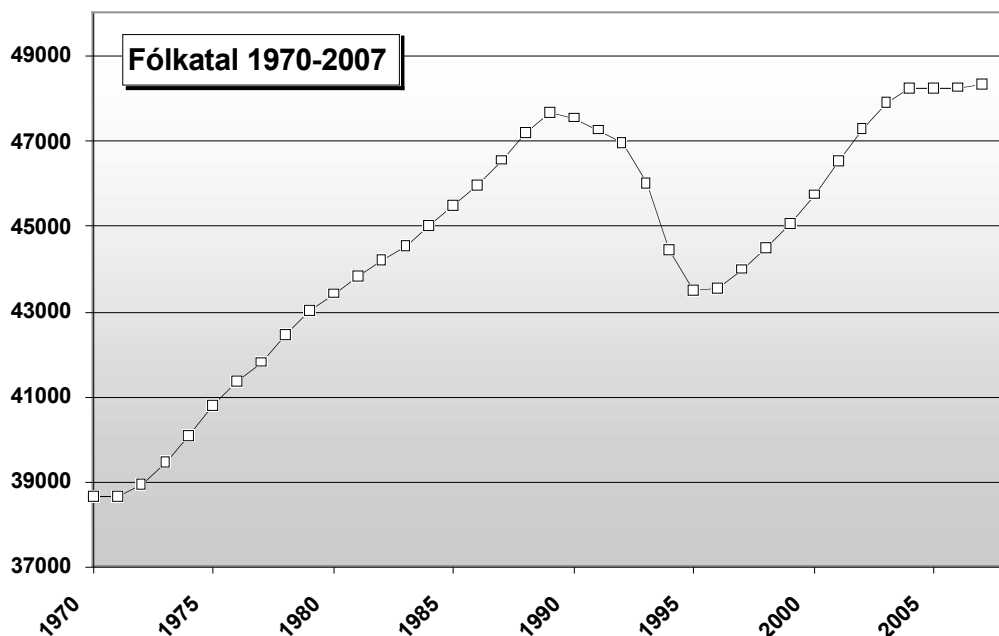
**Nakrar niðurstøður:**

Tað er lítið ella einki beinleiðis samband millum búskaparligan vøkst í Føroyum og framgongd í fólkatálinum.

Kreppur, sum koma við millumbilum, kroysta fólk av landinum í stórum tali. Hinvegin er tilflytingin meira jøvn

Tað er einki nýtt, at færri kvinnur enn menn eru í Føroyum, soleiðis hevur tað verið í meira enn 50 ár.

Tað at fáa fólkatálið at vaksa er ikki eitt mál í sjálvum sær. Uppgávan átti at verið at gera tað liviligt og attraktivt hjá teimum, sum hava valt at búseta seg í landinum.



Sosialurin fer komandi dagarnar at hava samrøður við fólk, sum av ymsum orsøkum hava valt sær bústað í Danmark. Hvørjar tankar hava tey havt um hetta, og um móguleikan at flyta til Føroyar aftur?